

УАПЦ В УКРАЇНІ МАЄ ДВОХ НОВИХ ЄПІСКОПІВ

Свят Баченд Брук (Патріарха Канцелярія). — У телефонічному розмові 3-го липня ц. р. керуючий справами Патріаршої Канцелярії в Києві Єпископ Рівенський і Житомирський Антоній повідомив, що в другій половині червня в Києві відбулися вибори до Української Автокефальної Православної Церкви двох нових єпископів. Перший з них — архимандрит Антоній Філко, тепер єпископ Кам'янець-Подільський та Хмельницького, а другий — архимандрит Полікарп Пуховський, єпископ Дубенський і водночас вікарій Рівенської єпархії.

Наречення архимандрита Антонія відбулися 22-го червня у с. Івано-Богословський трапезній церкві Свято-Михайлівського монастиря, а хіротонія в церкві свя. — 23-го червня в церкві св. Покрови в Києві. Хіротонію довершив Святіший Патріарх Київський і всієї України Мстислав, Архієпископ Вашингтонський Антоній та Єпископ Рівенський і Житомирський Антоній в сослуженні численного духовенства.

Наречення хіротонія архимандрита Полікарпа відбулися 29-го і 30-го червня в Хресто-Воздвиженській кафедральній церкві міста Луцька. Хіротонію довершив Святіший Патріарх Мстислав в сослуженні з архимандритом Володимиром Волинським Миколаєм. На Богослуженні, яке визначало участь великої кількості священників, були присутні кілька тисяч віруючих УАПЦ, які з'їхали до Луцька, щоб побачити свого Патріарха та бути свідками небуденної події в житті очоленої ним Церкви.

Прокладено наукові мости між Україною і ЗСА

Київ (УНІАР). — Сюди 28-го червня на заходження Академії Наук УРСР прибули представники Ради з міжнародних досліджень АН-РЕКС — організації ЗСА, створеної для стимулювання наукових обмінів у галузі соціальних і гуманітарних наук ЗСА і країн Східної Європи, зокрема України. Відбулися переговори між президентом АН УРСР академіком Борисом Патоним і заступником директора організації АН-

РЕКС, директором програми про СССР доктором Веслі Фішером. Підписано угоди про наукове співробітництво, що охоплює природничі, технічні і гуманітарні науки. Поточне питання щодо створення в Україні Міжнародного інституту перспективних досліджень з метою підготовки фундаментальних та аналітичних праць в галузі політичних наук, права і культури.

ВІДБУВАЮТЬСЯ ПЕРШІ ВСЕУКРАЇНСЬКІ ВИШКІЛЬНІ ПЛАСТОВІ ТАБОРИ



Учасники табору „Школа Булавних” із проводом табору біля УЦ в Гантері.

Гантер, Н. Й. (О. Кузьмович). — Тут у чарівних голах Кетскі, відбуваються від 23-го червня до 6-го липня перші всеукраїнські пластові табори відомі під назвою „Школа Булавних” і „Лісова Школа” призначені для вишколення інструкторів таборів для пластового юнацтва.

Хоча вони проходять вже понад двадцять років кожного літа та мають міжкультурний характер і є під опорою головного пластового проводу у вітчизняній світі — тим разом можна ці табори назвати справді історичними.

Львівська обласна рада ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ЗНИЩЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА ПОЛЕГЛИМ ДИВІЗІЙНИКАМ

Київ. — У тамошній газеті „Література України” з 27-го червня під рубрикою „Тиждень”, у якій є щотижневі новини, з'явився стаття про Львівську обласну раду народних депутатів опублікувала заяву, в якій сказано: „Вночі, 18-го червня 1991 року, як відомо, внаслідок трагічного минулого, пролунали вибухи на Львівщині. В селі Ясеніві повстанський пам'ятник, який був свідком другої світової війни під Бродами, завданню значних матеріальних збитків насамперед.”

На Львівщині з'явилася муніципальна поліція

Львів (УНІАР). — Тут 30-го червня склав присягу перший загін охорони правопорядку (муніципальна поліція). Високий дужі хлопці у строю з атрибутами національної символіки пройшли скорочений курс підготовки у Львівському навчальному центрі міліції. Кожен з 55-ти дружинників склав присягу, тримаючи руку на Біблії та, припавши на коліно, поцілувавши національне знамено. Загін благословили священники УГКЦ та УАПЦ. Дружинники разом з міліціантами патрулюватимуть вулиці міста, але без зброї і без гумових нагайок. Єдина їхня зброя — любов до рідного міста і боротьба з тим, хто заважає на спокій громадян. Ніхто з міліційних начальників склав присягу, тримаючи руку на Біблії та, припавши на коліно, поцілувавши національне знамено.

Вони виступили під одним українським національним прапором

Ньюарк, Н. Дж. (О. Твардовський). — В неділю 30-го червня ц. р. повернувся в Україну тренер футбольної збірної УСЦАК Євген Чижовий. Незадовго після прильоту Євген поділився з нами своїми враженнями та емоціями, які переживав на місці історичних святкувань 80-річчя СТ „Україна” в Західній Україні.

І мій футболіст, говорив Чижовий, їхали маршом до Нью-Йорка. Львів. Халасо добре і не доводилося зустрічатися з жодним несподіванкою. У Львові зустріли нас квітами. Розмістили в готелі „Супутник”, де всі почувалися добре, а було нас усіх більше трьох сотень. Перші враження у Львові, несподіванки, позитивні, люди на вулицях усмієні, добре одягнені, краще як нам доводилося зазімпити в Москві. На жаль червня записані прильоти ми не змогли.

(Закінчення на стор. 4)

ВИСТАВКА В КАНАДСЬКОМУ МУЗЕЇ ЦИВІЛІЗАЦІЇ

Галл, Кев. — Михайло Лесар, президент Приятелів Музею Цивілізації запрошує на українській вебір, пов'язаний з відкриттям експозиції „Мистецтва та стічна спадщина, українська традиція в Канаді”, посвячений святкуванню століття поселення українців у Канаді.

Імпреза відбувається у суботу, 24-го серпня о год. 7-й вечора у великій залі Канадського Музею Цивілізації. Адреса: 100 ул. Лорі, Галл, Кебек. Одяг вечірній або народний стрій. Вступ 100,00 дол. від особи. Чеки слід вписувати в Friends of the Museum перед 15-м липня.

ХОР „ДУМКА” ВИСТУПІТЬ НА СОЮЗІВЦІ

Союзівка. — Тут у суботу, 13-го липня, в залі „Веселих” відбувся концерт хору „Думка” з Нью-Йорку. Початок о год. 8:30 вечора. Після концерту о год. 10-й вечора — заваба під звуки оркестри Олександра Худолія.

В суботу і неділю, 13-14-го липня в приміщенні виставки мистецтв Оксана і Павла Полонів.

ІІІ ЗБОРИ НРУ ВІДБУДУТЬСЯ ВІД 5-7 ЖОВТНЯ, 1991

Джерсі Сіті, Н. Дж. (КК-ДУ). — Народний Рух України оголосив ІІІ Всеукраїнські Збори в Києві в днях 5-7-го жовтня, 1991 року. Щоб улегшити більший килькість учасників з Америки з'їзти участь у цих зборах, Координаційний Комітет Допомоги Україні (ЗСА) попросив СКОВП Т.А. зорганізувати тур до Києва на ці збори. Нам повідомляють, що СКОВП планує тур в днях від 28-го вересня до 8-го жовтня. Зацікавлені особи повинні дописати прямо до цієї агенції про бажання інформації і умовин турі, тел. (201) 378-8998.

НА СЕСІЇ ВР УССР ОБГОВОРЮВАЛИ ВАЖЛИВІ СПРАВИ

Київ (УНІАР). — 3-го липня. На ранковому засіданні ВР УССР затвердили закон про підвищення соціальних гарантій для трудящих громадян і для споживачів бюджету та „Про індексацію доходів населення”, постанову про введення в дію закону про захист споживчого ринку УССР. Від 1-го жовтня цього року мінімальні заробітні плати в Україні повинні ся до 185 карбованців місячно. Прийнято „Закон про всеукраїнський та місцеві референдуми”. Постійним комісією доручено підготувати проєкт постанови про тематику та строк референдуму. Цей проєкт розгляне осіння сесія ВР. Ухвалено постанову про захист споживчого ринку (Закінчення на стор. 4)

Підсудні у процесі С. Хмарі оголосили бойкот судовій розправі над ними

Київ (УНІАР). — Тут 4-го липня відбулося судове засідання у так званій справі Хмарі-Григорівської. На початку засідання захисник Віктор Нікашов наголосив на численних порушеннях законності під час ведення справи і, у зв'язку з упередженням ставленням суду до звинувачених, висував вимогу відведення цього складу суду. У разі невиконання судовою владою вимоги бойкотувати засідання. Громадські захисники Ланцовська та Сергієнка підтримали вимогу Віктора Нікашова. Після наради судова колегія вирішила, що заява про відведення суду не може бути задоволена. Відхилено також клопотання про звільнення звинувачених. Захисник Леоніда Березанського Королько боїгнутува необхідністю порушення кримінальної справи проти Григорівської, вимагав відсудити її від суду, який і наголосив на політичній характері процесу. Підсудний Леонід Березанський закликав до бойкоту суду і звернувся до громадськості з проханням провести акції протесту.

Народний депутат нагадав, що навіть судді фашистської Німеччини під час розгляду справи з підпалення рейхстагу, не пішли проти своєї совісті. Степан Хмара заявив відвід суду і закликав захисників і звинувачених не брати участі у фарсі. Після перерви було оголошено ухвалу судової колегії, у якій зазначено, що суд не знаходить підстав для задоволення вимог заступників звинувачених, яких у суді, речі, вже не було, оскільки вони відмовилися вийти з камер. Присутні Степан Хмара і Воробйов на запитання суддів не відповіли. Засідання продовжиться 5-го липня.

У СВІТІ

В ІНТЕРВ'Ю ГАЗЕТІ „Московське новості” колишній міністер закордонних справ Едуард Шеварднадзе сказав, що критики совєтської зовнішньої політики, яка почалася в другій половині 80-их років, хочуть „відкотити тоталітарну систему і знову повернутися до закритого суспільства”. Шеварднадзе підкреслює, що це може стати трагедією для всього світу. „Якщо хтось звинувачує нас в тому, що ми втратили Східну Європу, втратили Німеччину, значить, ми повинні повернутися до закритого суспільства. Яким чином? Знову воювати? Хто ж буде проливати кров, не кажучи вже про поняття гуманізму. Це страшний люди, котрі не розуміють або не хочуть розуміти, які можуть бути наслідки”, — сказав Едуард Шеварднадзе.

ОФІЦІЙНІ ПРЕДСТАВНИКИ НАТО повідомили, що найбільш розвинений Північний Атлантичного Оборонного Союзу, Валенса буде другим східноєвропейським лідером, який відведе головну квартиру НАТО. Першим був президент Чехо-Словаччини Вацлав Гавел. Комуністичний розпуск Варшавського пакту і візиту Леха Валенсы до Брюсселя, генеральний секретар НАТО Манфред Вернер підкреслює, що НАТО виступає за створення „нової Європи не проти, а разом з Совєтським Союзом”.

СТАВРОПОЛЬСЬКИЙ КРАЙ є одним з найбільш багатих в Росії, тим часом тут з'явився новий вид масових крадіжок: злодії викрадають з чужих городів різноманітну ярину і продають на ринках, де попит на неї росте, незважаючи на високі ціни. Соціологи головною причиною цього явища вважають моральний занепад суспільства. Культурне і духовне збідніння набуло таких масштабів, що одна ці обставина істотно гальмуватиме темпи економічного відстоювання країни, відзначають спеціалісти правозахисних органів.

Г. КОЛЬ ЗУСТРІВСЯ В КИЄВІ З М. ГОРБАЧОВИМ

Франкфурт, Німеччина. — У п'ятницю, 5-го липня, канцлер Німеччини Гельмут Коль прибув до Києва і провів чотирьохгодинну зустріч з президентом СРСР Михайлом Горбачовим.

У центрі розмови була економіка, тобто наміри М. Горбачова провести в Совєтському Союзі реформи для переведення адміністративно-командного до вільного господарства на шлях ринкової економіки.

Серед промислово розвинутих країн Заходу Німеччина — основний прихильник горбачовської перебудови. Німеччина вже зобов'язалася надати Совєтському Союзу допомогу на суму 29 мільярдів марок (18 біл. дол.). Величезна фінансова і технічна німецька допомога Совєтському Союзу викликає перешкоди для всіх, хто горбачовський режим не перекинув об'єднанням Західної і Східної Німеччини. Канцлер Коль неодноразово повторював, що без совєтської підтримки об'єднання країн неможливо.

Г. Коль і М. Горбачов обговорили події в Югославії і канцлер пояснив генеральному секретарю, чому Німеччина підтримує прагнення Словенії і Хорватії до незалежності. Канцлер по-

Кримські татари проголосили суверенітет

Симферополь (УНІАР). — Тут 26-го червня у будинку культури профілоюк відбувся загальнонаціональний з'їзд кримсько-татарського народу. Куртатал, з участю 240 делегатів.

З'їзд відкрив голова організації Сервер Омеров. Потім пролунали кримсько-татарські гимни „Ант ент кенем”. Куртатал благословив головний імам Криму Сейді Джелілі Бейлі. Звідти промовою виступив один із старіших членів кримсько-татарського національного руху Мустафа Халілов, котрий у своїй промові, зокрема, повідомив, що у 50-80-их роках не можна було навіть мрити, що у Криму коли було можливо провести Куртатал. Після семидесятих років перерви Куртатал знову відбувається на рідній земі.

Голова оргкомітету Куртаталу Сервер Омеров наголосив, що Крим є національною державою кримських татар.

(Закінчення на стор. 4)

В АМЕРИЦІ

НА ДВОДЕННИХ ВІДВІДИНАХ у Вашингтоні перебував президент Південної Кореї Рог Тай Бу, для важливих розмов з президентом Джорджем Бушем і іншими офіційними чинниками. ЗСА затвердили можливостями Північної Кореї до кількох років випroduкувати ядерну зброю, переговори з своїм сусідом Південною Кореєю про важливість кінного політичного та військового впливу в районах Тихого океану. У своїй зустрічі з президентом Дж. Бушем президент Рог сказав, що надіється про об'єднання обох Кореї до кінця цього століття. Відвідини президента Рог Тай Бу були першими відвідинами південнокорейського лідера за останніх 25 років.

У ВАШІНГТОНІ УРЯД ПРЕЗИДЕНТА Джорджа Буша та західні дипломати підтримували те, що їхні погляди про незалежність Словенії та Хорватії дуже змінилися за останніх кілька днів, зокрема відколи Югославія розпочала повний військовий наступ, щоби принизити ці намагання відокремлення. Коли тому кілька днів ЗСА та всі західні країни всіма способами старалися зберегти однієї Югославії, то тепер Австрія та Німеччина виступили першими в об'єднанні обох країн підтримуючи, що проголошення цих країн самісвої незалежності згідно з Гельсінкським договором 1975 року про справу європейської безпеки.

РАДА ДИРЕКТОРІВ поштової служби односторонньо відкинула існуючі ціни поштових оплат, що увійшли в життя минулого лютого та відсилає це рішення назад до першого комітету поштової служби, до якого це додатково підняти одного цента до існуючої 29 центової марки, бо згідно з їхнім твердженням існуюча оплата не досягла сподіваних прибутків, які це було першочисно заплачено, та не покриває всіх видатків.

ФОНД ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ — УНС

З Головної Канцелярії УНСоюзу інформують, що до новоствореного Фонду Відродження України — УНС, вилучено від членів УНС до середи 3-го липня 7,168 чеків-дівиденд, відсотків від боргових зобов'язань і добровільних датків на суму

184,903.21

Три історичні події в культурному житті чехо-словацьких українців

У культурному житті українців Чехо-Словаччини в середині червня відбулися три визначні події. Перша — це міжнародна наукова конференція „Від Наукового Товариства ім. Шевченка до Українського Вільного Університету“, присвячена 120-річчю з дня народження визначного українського філософа-естета Володимира Гнатюка та 70-річчю заснування Українського Вільного Університету. Друга — відкриття нової експозиції Музею української культури у Свиднику. Третя — 37-ме Свято культури русинів-українців Чехо-Словаччини.

Президія одного із засідань наукової конференції „Від НТШ до УВУ“ (зліва): Микола Невраш (Братислава), Леонід Рудницький (Філадельфія), Василь Маркус (Чикаго), Микола Мушинка (Пярїш) та Олександра Мухоморова (Київ).

Фото Ф. Петро

Богдан Цюцюра, Дмитро Злепко, Іван та Галина Гзати і Мюнхен, Іосиф Сірка і Зігнєн, Володимир Янів та Софія Янів із Сарселія біля Парку, Іштван Удварі і Предрага та інші.

З Чехо-Словаччини на конференції найбільшу групу представляли прішівські українці, але побували тут і науковці з Праги, Братислави, Кошиць та інших міст.

Найбільше подвійно було присвячено УВУ, який від 1921 до 1945 року діяв у Празі, а від 1946 року діє в Мюнхені. У Празі за 24 роки його брамою пройшло майже десять тисяч студентів. А все ж такі після його скасування у травні 1945 року про цей важливий вищий навчальний заклад не можна було навіть згадувати.

У комуністичних країнах своєрідне табу було накладено й на НТШ — організацію, яка від свого заснування у 1873 році до її ліквідації в 1939 році виконувала роль Української Академії Наук. Від 1946 року НТШ діє на еміграції, а в 1989 році його відновлено й у Львові. І йому було присвячено кілька цінних доповідей.

З нових позитивних подій освітлено і постать Володимира Гнатюка та сучасну чехо-словацьку українську культуру, що майже вже заповняла (а було їх зачато) поштовх (шестдесят) були побудовані на нових, невідомих, переважно архівних матеріалах.

В дискусії найгостріше дебатовали навколо т. зв. „русинського питання“, яке й на Закарпатті, й на Львівщині, й на Прикарпатті набуває політичного характеру. Переважна більшість виступаючих не поділяла поглядів проф. Магочі про потребу створення окремої „русинської“ нації з „русинською“ літературною мовою.

Прішівську українсько-чеську конференцію, на якій



Дитячий ансамбль „Кляночка“ з Києва виступав на 37-му Святі культури русинів-українців у Свиднику.

Фото У. Вашко

зібрався визначний вчений зі Сходу та Заходу, щоб обмінятися поглядами на актуальні теми, можна вважати найвищою подією в науковому житті чехо-словацьких українців післявоєнного періоду. З нею було пов'язано і кілька інших акцій. Прекрасним був, наприклад, вечірній концерт київської бандуристи Миколи Литвина. Чистий дохід із концерту в суму 450 крон М. Литвин пожертвував на фонд української преси в Чехо-Словаччині.

Складовою частиною прішівської конференції було і відкриття нової експозиції Музею української культури у Свиднику. Експозиція розташована на площі 1,200 кв. м у новобудованому будинку. Вона присвячена природі, історії і культурі чехо-словацьких русинів-українців.

Експозиція відповідає насуворішим вимогам сучасної музеології і є однією з найсучасніших у Чехо-Словаччині. Всі учасники й учасниці відкриття були нею швидко захоплені і констатували, що так продумано й цілісно організовано виставу, якої не бачили ні на Україні, ні серед українців діаспори.

Експозиція охоплює документ про найдавніші часи на Прикарпатті, про т. зв. „волосяку“ колонізацію XIV-XVI ст., соціальну боротьбу, масу етнографічних експонатів, літературних та художніх творів. Важливу роль у ній відіграє аудіовізуальна техніка, карти та діаграми. Все це є красномовним і переконливим свідченням про єдність культури прішівських русинів-українців із загальноукраїнською культурою. У 37-му Святі культури русинів-українців Чехо-Словаччини, яке проходило у Свиднику 15-го і 16-го червня цього року, взяло участь 1,040 виступаючих та понад 15 тисяч глядачів. Як і в минулі роки, його зміст було розподілено на шість програм.

У програмі дитячих колективів цього року вперше виступили співачко-тан-

цювальний ансамбль „Кляночка“ з Києва.

Суботня вечірня програма „З джерел наших предків“ була повністю присвячена 120-річчю з дня народження В. Гнатюка. Поряд з кращими фольклорними групами із сіл, які наприкінці минулого століття відвідав В. Гнатюк, у програмі колективи русинів Югославії, Польщі, переїсленців з Румунії, що нині живуть у Західній Чехії, професійний колектив „Запорозькі козаки“ із Дніпропетровська. Останній заохотив публіку прекрасними козацькими піснями, темпераментними танцями та оригінальною українською музикою. Поза програмною дуже успішно виступила п'ятичленна група української сім'ї Лимницьких (бабуся з донькою, зятєм і двома внуками).

Частину невідільної програми свята цього свята культури русинів-українців передавала словацька телебачення. Цього року на свідницькому святі побували численні групи українських туристів з Польщі. Було багато відвідувачів із західних країн. Шкода, що туристів з України на цьому величавому фестивалі українського фольклору було і цього року дуже мало.

Три вищезазначені акції є переконливим свідченням того, що русини-українці Прикарпаття, наперекір етнонімічним труднощам, зберігають і плекають свою рідну культуру. Із „сестричків“ української і їхній регіон є дуже важливим. Так саме тут скреснується східна культура із західною. В недалекому минулому Прішів був мостом, через який не один документ самвиразу потрапив на Захід. Хто зна, чи ця функція йому не доведеться виконувати і в майбутньому. Тому і Україна, і українська діаспора мали б більше уваги приділяти цьому регіону.

М. Мушинка

ДО ЛЮДЕЙ ДОБРОЇ ВОЛІ

Ухвалою Львівської обласної Ради народних депутатів від 18-го червня 1990 року створено Львівський регіональний Фонд допомоги репресованим, який надає медичну і соціальну допомогу особам репресованим в період 1939-1953 років.

Мільйони скажених, сломаних душ, нездолених, розтоплених життів, безнадійно засуджених та депортованих на тяжкі страждання в Сибірських таборках...

Насильство, тортури, заслання, знущання, слози, втрачена молодість та добре батьківське ім'я... Така доля спіткала нас в чому не винних людей. Багато з них, не створивши своєї сім'ї, так і не відчувши всієї повноти справжнього людського щастя. Тому і нині залишаються самотніми, недолюбленими, живуть в холодних катах, хворі, а часом і без шматка хліба.

Вірні сини і дочки України! Люди доброї волі! Ми звертаємося до Вас. У міру своїх можливостей допоможемо цим скривдженим людям. Львівський регіональний Фонд допомоги репресованим формує кошти для матеріальної допомоги репресованим, а також для будівництва лікарні-санаторію.

Звертаємося до Вас з проханням стати спонсором у цій благородній, добродійній справі.

Наш рахунок: 270084 ОПЕРУ ЖСБ м. Львова, МФО 32501.

Адреса: 290000, м. Львів, вул. Митна, 18. Тел.: 72-88-09.

Голова Львівського регіонального Фонду допомоги репресованим, депутат Львівської обласної Ради

Олексій Балко

ДЕПАРТАМЕНТ ТОРГІВЛІ у своєму найновішому офіційному звіті подіє, що замовлення до американських фабрик у місяці травні зросло на 2,9 відсотка. Цим явищем дуже задоволені не тільки урядові чиновники, але також аналітики та економісти країн, бо це найбільший зріст за трилітній період часу. Крім цього, це був другий з чотирьох місяців після п'яти місяців постійного зменшення, що на думку тих же економістів є добрим показником економічного пробудження. Цей факт підтвердив Едвард Ярден економіст відомої ньюйоркської фірми чинні паперів. С.Дж. Лоренц (Нк), заявляючи, що на його думку країна зараз знаходиться у ситуації класичного відужання...

РЕЧЕНЦЬ 1-ГО ЛІПНЯ Є важливою датою для всіх тих, які підготували фінансові бюджети на наступний рік, але це найбільше відчувається, коли йдеться про бюджети міст чи містечок. Згідно з повідомленнями преси то аж у Стетіні не змігши приготувати та схвалити бюджет до вищезазначеного речення, який заохотив муніципалітет збільшити свої витрати, що велику роль в цьому відіграють домагання та компроміси між політичними суперниками. Серед тих, що не змогли представити збалансованого бюджету до схвалення є Каліфорнія, Мейн, Коннектикут, Ілліной, Луїзіана, Массачусеттс, Північна Кароліна, Огайо та Пенсильванія.

АК ПОВІДОМЛЕННЯ АГЕНТСТВО Асоційовані Пресс, група швейцарських політичних діячів на прохання представників різних фракцій муніципалітетів знісати поїздки між Москвою, Кабулом і Ісламабадом. Швейцарці намагаються збільшити точки зору всіх сторін в афганському конфлікті з тим, щоб організувати до кінця цього року мирну конференцію з участю всіх партій і фракцій, включаючи емігрантські і монархічні групи, а також представників кабульського режиму.

В СУБОТУ, 29-ГО ЧЕРВНЯ, прибув до Латвії сенатор від Демократичної партії Гері Гарт. Він зустрінувся з керівниками Латвійської республіки.

У СОРОВОДІЙ ДЕНЬ ВІД СМЕРТІ нашого улюбленого і найдорожчого чоловіка, батька, дідуся і свата

бл. п.

ОЛЕКСАНДРА ТРЕТЯКА

буде відправлена

ПАНАХИДА

в неділю, 14-го липня 1991 р. о год. 10-й ранку в церкві св. Тройи в Іршаві, Н.Дж. при 838 Паїєвіч Аваню. Про молитви в цей день за спокій душі Покійного просить

горем прибиті:

дружина — ВАЛЕНТИНА

син — ВОЛОДИМИР ІЗ ДРУЖИНОЮ НАУСЕО

та дитини: ОЛЕНО, АНДРЕЙ І ОПСЕМ

свати — КАТЕРИНА І КИРИЛО ХМІЛЬСЬКІ

з родиною.

У глибокому смутку повідомляємо родині, приятелів і знайомих, що день 3-го липня 1991 р. по короткий недугу упокоївся у Божі наші найдорожчий і незбутий мамко, бабця і сестра

бл. п.

ТЕОДОЗІЯ КРИНИЦЬКА з дому Горошко

Народжена 23-го листопада 1918 р. у Львові Україні. Закінчила з Романом, проживши з ним 37 літ котрий упокоївся у Божі 21-го липня 1981 р.

ПАНАХИДА в п'ятницю 5-го липня 1991 р. о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні John Dovan в Lorain, Ohio.

СЛУЖБА БОЖА в суботу 6-го липня 1991 р. о год. 10:00 рано в українській католицькій церкві св. Івана в Горі, Ohio.

ПОХОРОН в понеділок 8-го липня 1991 р. о год. 10:00 рано в українській католицькій церкві Богородиці (70 Home Ave. Rutherford, New Jersey) в огні відправ на українсько-польський цвинтар св. Андерса в Рутленді, Нью-Джерсі.

Безземним горем прибиті: син — д-р ІГОР

донька — МАРТА БАЧИНСЬКА

з матір'ю в ІГОРЕМ

внуки — ЛЕСЯ, ДІЯНА І ХРИСТЯ

сестри — д-р СОФІЯ ГОРОШКО

ДІЯНА МЕЛЬНИК з мужем,

проф. МИРОСЛАВОМ ІЗ СИНІМИ МАРКОМ

І БОРИСОМ

ГАЛІНА ГОРДИНСЬКА — братова

Дідусь і ближня родина в Америці і в Україні.

Коли говорять факти

(Закінчення зі стор. 2)

бажаних дітей, у люту в Києві відбувся перший українсько-німецький дипломатичний раунд „За спільним ринком“. „Точніше, — сказала З. Шкіряк, — материнство батьківство, бо, повторюю, тієї трішківки може створити найкращі умови для розвитку у дитини“. Певно, як твердила З. Шкіряк, не можна порівнювати умов для матерів у Німеччині із умовами в Україні. Там жінкам майже працює лише з восьмою до другої години дня. І це роблять, — погулювала З. Шкіряк — капіталісти, про яких в СРСР ніхто не хотів розповідати, як про експлуататорів, які висмоктують жінкам... Та й заробітна платня низька. А коли приходиться вона працювати у суботу чи неділю й доплачують їй сімдесят відсотків до її заробітної платні. Тому, — сказала З. Шкіряк, за допомогою німецьких науковців вони хочуть створити центр планування сім'ї — перший в Україні, та й у Європі, де жінка зможе завжди засягнути факвою лікарської консультації, де її забезпечать найкращими контрацептивними засобами, куди, цюважінніце, зможе за порадою звертатися молоді люди. Аж де серед неповнолітніх зростають катастрофічно абортів, що й стає причиною бездітності в жінках. Тим більше на потребу, — твердила лікар З. Шкіряк, — створення осередку спільно з німецькими науковцями, працівниками інституту педіатрії та іхньої катедри на базі 24-ї Київської міської лікарні.

Це буде науково-практичний, навчальний центр, за зразком якого виникнуть подібні йому центри по всій Україні. Треба кожному якось привернути увагу суспільства на „жахливий і ганебний“ стан соціального статусу жінки, коли жінка — „не то нам зарплату пошліть, але неминує вирождження. Ви лише вдумайтесь в ці цифри — тільки за рік, з 1990 року до нинішнього, смертність на Україні зросла на 4,3 відсотки! У Чернівцях, крім того, наприклад, на кожні 100 метрів там чотири жінки більше немарно народжуються. Звісно, відіграє свою роль у цьому повільному вимиранні нації і небажання жінкам народжувати у складних психологічних екологічних умовах, і економічна криза, але передовсім причина падіння природного приросту населення на Україні у нещадній експлуатації жінки“.

Закінчується ця розмова поміж Л. Вороніною і лікаркою З. Шкіряк сподом про одне із основних питань того, що якраз відбувається у Римі, і у Ватикані вони зустрілися з Папою Іваном Павлом II; він їм і сам заявив, що їхню працю вважає особливо потрібною, а це тому, що вони шукають альтернативу штучного аборту, отже рятують від убивства ще ненароджені, але вже живі діти. Папа їм же сказав, що їхня праця є „під благословенням Господа“. І З. Шкіряк, скріплюючи цією розмовою, на кожні 100 метрів там чотири жінки більше немарно народжуються. Звісно, відіграє свою роль у цьому повільному вимиранні нації і небажання жінкам народжувати у складних психологічних екологічних умовах, і економічна криза, але передовсім причина падіння природного приросту населення на Україні у нещадній експлуатації жінки“.

Дійсність, на яку вказує лікар Зорислава Шкіряк, майже не до повірених. Якою така жвавість, що виглядає на акес, маючи, що його уявити собі можна хіба у кокомусь зловісному сні... Але це такі дійсності вже ж-то, де у цьому „раю“ на землі, завжди кожнорічно 8-го березня великими нарадами відзначають День Жінки, де на транспарантах, газетах, журналах і книжках — кричати гасла про... рівність жі, про її права, „сонячне дитинство і радісне сімейне життя“, а на світликах — усміхнені жіночі обличчя — насміяли там жінки переважно в тіні своїх чоловіків, працюють влітку на чужині, працюють жаром, а влітку, де ними „поганяє“ мужчина, вимую відгородити високі засипні снігу, або й стоять у чергах із немовлятами на руках... І як тут хтось може заперечити... рівним правам, жінки. Хіба вони не... існують? Від царської Росії по сталінсько-брежнєвську опіслярну собі вже змінилися. І це добро, що існують такі люди, як лікар Зорислава Шкіряк і її подоби, що згублюючи в очі зловісному снігую і шукають з неї виходу, шукають порятунку. Сьогодні це й одне на користь, що у Україні іздати люди — вони мають нагоду знайомитися із українським способом життя і соціальним статусом жінки. Сюди приїжджають жити, в яких в Україні вони становили, вони приїжджають, стежачи за тутешнім суспільством, вони можуть робити відповідні висновки, можуть встановити нові закони, що принесуть не „виродження“, а відродження українського народу.

Замість грудки рідної дорогої землі на світку могили

сл. п. ІНЖЕНЕРА ЛЕВКА ПОДОЛЯКА

складає даток на потреби відбудови Української Державності.

Дружині покійного Гергуді з дітьми та братові Юркові зі сином, найближчі співчуття.

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ св. п. ЛЕВКОВИ!

І. С.

НА СВІЖУ МОГИЛУ

св. п. ГРИГОРІЯ ГАЛАНА

дарують 100 доларів замість квітів на організацію Американців в Обороні Людяських Прав в Україні (AGPU), 43 Midland Place, New York, N.Y. 07106

ГУСТАВ І СОФІЯ ВОРАСИ

GUSTAVE AND SOFIE VORAS

Управу АГРУ дякую за похорну і висловлює родині покійного щирі співчуття.

НА СВІЖУ МОГИЛУ

св. п. УЛАНІ М. КУНИНСЬКОЇ

ШИМЕРКОВСЬКОЇ

дарують 30.00 доларів замість квітів на „Проект Вітаміну АГРУ Чорнобиль — 5“.

ВІРА І БОГДАН БОДНАРУКИ

Управу організації Американців в Обороні Людяських Прав в Україні (AGPU), 43 Midland Place, New York, N.Y. 07106 дякую за похорну і висловлює родині покійної щирі співчуття.

НА СВІЖУ МОГИЛУ

Ділімося сумною вісткою з рідною, приятелями і українською громадою, що у вівторок 4-го червня 1991 р. на 83-му році життя відійшов від нас у вічність наш дорогий кузен, стрийко і уяко

бл. п.

проф. ПЕТРО ЗЕЛЕНИЙ

ПОХОРОНИ ОБРЯДИ відбулися 10-го червня 1991 р. в Антверпені, Бельгія.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

кузини —

РОЗІ ЗЕЛЕНА ЗЕЛЕНИЙ з родиною

АННА ЗЕЛЕНА з родиною

братаничі — ОЛЬГА ЗЕЛЕНА

сестричон — БОГДАН ГАРПУХ з родиною

ФУНДАЦІЯ
УКРАЇНСЬКОГО
ВІЛЬНОГО
УНІВЕРСИТЕТУ
НАШОГО
ВІСБІЧНУ ПІДТРИМКУ!
Ukrainian Free University
Foundation, Inc.
P.O. Box 1028
New York, N.Y. 10026

АНАТОЛІЯ КАМІНСЬКИЙ:
НА ПЕРХІДНУМУ ЕТАПІ
„ГЛАСНІСТЬ“, „ПЕРЕБУДОВА“
І „ДЕМОКРАТИЗАЦІЯ“ НА УКРАЇНІ

Серія: Монографія к. 51

Український Вільний Університет, Мюнхен, 1990, 2 друкарні
Мирона Бабіюка, Rochester, стор. 623. Ціна 28.00 дол.

Можна набувати у книгарні „Свобода“.

Мешканців стевету Нью Джерсі просимо долучити до ціни
7% святаго податку.

НЕДІЛЯ 14-ГО ЛІПНЯ 1991 р. год. 2-га по полудні
заявля і пошеди церкві св. ІВАНА ХРИСТИТЕЛЯ,

Route No. 101 South Jefferson Road, Whippany, N.J.

ЗУСТРІЧ СЛУХАЧІВ І ГЛЯДАЧІВ

Години Українських Мелодій

РОМАНА МАРИНОВИЧА

Грав популярна оркестра „МРІЯ“ М. ХОМУТА

ВСІХ ШИРО СЕРДЕЧНО ЗАПРОШУЄМО

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ПАРАФІЯ
свв. Апп. ПЕТРА І ПАВЛА в ГЛЕН СПЕЙ, Н. Й.

запрошує все українське громадянство
на наше

ХРАМОВЕ СВЯТО

яке відбувається в НЕДІЛЮ, 14-го ЛІПНЯ 1991 року.
Початок Служби о год. 10-й раню.

Після служби Божої запрошуємо всіх на
ПАРАФІАЛЬНИЙ ПІКНІК

який відбувається на „ВЕРХОВИНІ“. На пікніку має чекати
свіжні страви, вигрші, зупиш з приятелями.

ПАСКАВО ПРОСИМО.
Настоятель парافی митр. прот.
о. Нестор Коваль
Парафіальна Рада
Сєтрцьтво



УКРАЇНА БАГАТА, АЛЕ ЗАНЕДБАНА. ДОПОМОЖІТЬ ЇЙ СТАТИ НА ВЛАСНІ НОГИ. ПЕРЕШЛИТЬ ВАШУ ДИВІДЕНДУ І ПОЖЕРТВУ НА ФОНД ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ — УНС!

Вони виступили...

(Закінчення зі стор. 1)

товців і гостей з дисперсії. Далі поклади на сцену президента ФК „Карпати“, перемічника праці СТ „Україна“, Карла Мікшова, голову УСЦАК, Мірона Стебельського і інших визначних діячів. Після цього відбудеться концерт гурту О. Кузьмича і танцювального ансамблю „Юність“. А завершивши цей перший день святкування футбольних змагань, про вислід яких не згадували в нашій попередній інформації.

Чергові змагання відбулися в Тернополі із збірною області при участі 15,200 глядачів. Як і у Львові переміг грою відбудувався дуже зворушлива церемонія вітан між футболістами, обмін пам'ятковими подарунками, роздачі пам'ятних листів УСЦАК глядачам на трибунах і врешті після відгуків гімну „Ще не вмерла України“ відбудеться гра, що закінчилась вистогом — 2:2. Голі для збірної України забивали Тарас Яворський (СК СУМ „Чирла“, Чикаго) і Андрій Баукар (УСВТ „С. Чіч“ Ноакр). Після змагань господарі влаштували ширшу гостину.

Третя зустріч пройшла в Івано-Франківську (кол. Стадіон). Дуже цікаво вийшло і пам'ятною була поїздка автобусом через місто Галич, де відбулася зупинка і нас зустріли „Король Данило“ із своїм почетом, вбраний в королівський одяг з короною на голові. При цьому футбольні команди слухали коротеньку, цікаву та змістовну лекцію з історії України, яку відгравали в них король Данило і місто Галич. Чергова зупинка відбулася на границі міста Івано-Франківська де чекав на зустріч з командою „Юність“ привітан нас своїх гостей. Відъ до міста ми здійснили при ескорті міліції, зупинилися в готелі з головною місто запровадили наш автобус до місцевого готелю де ми перебули одну ніч. Налуковані всім нашим гарним і відносно спокійним містом та його дуже патріотичними мешканцями. Змагання відбулися в

Відбуваються...

(Закінчення зі стор. 1)



Пластиунки і пластиун з України з О. Кузьмичем і Оксаною Бачинською, куріною куреня „Пі, що зроби раїт“, організаторами приїзду пластиунок.

виступали Служби Божі в УКС с. Івана Хрестителя у Гантері, а шире, теплу проповідь вилосили до них парох Гантері о. лр Іван Філіп, який і вів збірні совітських торієт таборів.

В неділю, 30-го червня після Служби Божі пластиунки відвідали в мотелі „Ксеня“ виставку мистецтв Едварда, Юрія та Яреми Козаків, а також відкриття виставки мистецтв Яворського, який разом з дружиною гостив тепло флу стуюк у своїй послисті, де відбулася виставка.

В суботу 29-го червня пластиунки були гостями „Лісової Школи“, де відбулися спільна ватра з участю членів Головного Платівського Проводу пл. сен. Ореста Гаврилюка, голови ГПБ, пл. сен. Іванів Ганевич, головної буланної юначки, пл. сен. Кузьмича, голови Крайової Платівської Студії в ЗСА, та пл. сен. Парі Вербови, заступника голови КПС для виховних справ. Коментатором „Лісової Школи“ є головний публіцист ветеранів Платівської, а коментатором „Школи Буланних“ ст. пл. Юлія Шишка, маючи до поміч пл. сен. О. Кузьмича, пл. сен. Дору Горбачевського, організаторок цих виставок.

Перша зустріч у спільно-

му таборіванні та вишкіль пластиунок і пластиунок дослідно із двох континентів це цілком вузли сднання учасників молоді, які дають можливість не лише себе добре пізнати серед прибувців у спільному таборі, „бур і негод“ але також залишити почуття дружби і соборності пластивної організації, яка вже 80 років на засадах вірності Богові та Україні, поміч іншим, правопорядку, який вимагає повновинання проволеди.

Учась пластиунок з України, де тепер розвітає Плат, це перша класка, яку проклад пластивий провід з дисперсії, а в дальшому приїде до ширшої вини пластивного молоді.

Гості з України і Польщі після закінчення вишколу таборових інструкторів будуть мати нагоду випробувати набуте знання в таборі на терені ЗСА, оглянувши Америку і відбуть це черговий вишкільний командирський вихід на зайняття в часі року. Вони як і пластивий провід в ЗСА і глибоко відчужили українській громаді і усім пластивним „Зданіям“, які сьогодні щирою даними можливостями прийдуть цих молодих людей з України для першої близької зустрічі з українською молоддю ЗСА на американському терені.

На сесії...

(Закінчення зі стор. 1)

обговорення постанови про реалізацію програми по стабілізації економіки. Дискусія виникла з приводу тих пунктів, які вимагають частково зміни законодавчих актів УСЦР, яке прийняв ВР. Пропонувалося на 1-2 роки припинити дію Закону про місцеве самоврядування в частині прав місцевих Рад на розпорядження 20 процентами продукції місцевих підприємств. Депутати проголосували проти пропозиції Кабінету Міністрів, за якою він мав право, практично повністю розпоряджатися 20% виробленої місцевими підприємствами продукції.

Сергію Селенчуку викладач проєкту постанови про захист майна, яка має позбавити Кабінет Міністрів Союзу можливості володіти майном на території України. Частина народних депутатів, формально включаючись на те, що це питання не внесено до порядку денного і не обговорювалося у постійних комісіях, стояла на тому, що його треба зняти з обговорення на сесії. Але, чимало депутатів, які переконані в тому, що республіка, рано чи пізно, мусить націоналізувати майно. Тим більше, що закони про власність, про митну службу та інші, вже покладають початок процесу націоналізації. Піднявши підсумки цієї дискусії,

сї, голова ВР запропонував почекати постанови Кабінету Міністрів ССРСР про розподіл союзового і республіканського майна, ознайомитися з нею, і відтак повернутися до обговорення цієї постанови.

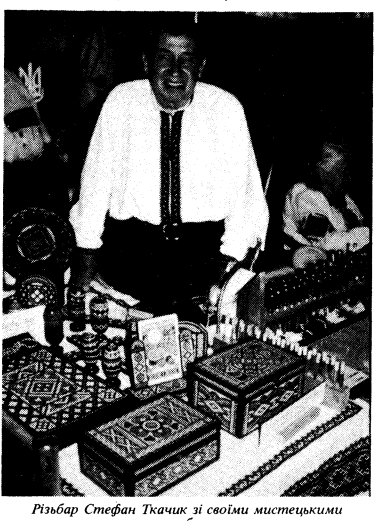
Народний депутат Сергій Головатий у виступі проінформував, що Народна рада обговорює проект закону про президентство і висловила низку пропозицій, стурх яких зводилися до необхідності прийняття у пакеті законів про президентство, закону про громадянство і законів про вибори голів місцевих органів влади. Сесія прийняла постанову про припинення дії окремих законодавчих актів. Це зроблено для сприяння реалізації програми по стабілізації економіки України, яку запропонував викладач міністерів. Серед припинених законодавчих актів є відміна союзних митних тарифів і заміна їх новими республіканськими тарифами. На один рік введено закон про вибори до складу прибутку на оплату виробничих, науково-дослідних, проєктно-конструкторських, інформаційних послуг, не передбачених державним замовленням. Дискусія виникла під час обговорення питання про захист майна. Сесія відкрила розгляд цього питання. Потім депутати обговорювали проєкт закону про внесення змін до Конституції України, пов'язаних з заснуванням посту президента.

Популяризатор українського мистецтва

В Тусоні, стейт Аризона, від довших років проживає ветеран Другої світової війни Стефан Ткачик. Він мешкає у власній садибі серед розм'ятих каткув і фігових дерев, різьбярних тропікальних квіт. Особливо прикрашають садибу різьбярні пом'яновані вулиці, над якими невтомно гудуть оглянувши вашу працю. Представник „Аризона і Ілустрейт“ поінформували про не телеграфічна на КЮ-АТ-ТВ, русло 6, а Роберт Кофр написав захоплюючу статтю в „Аризона дейлі стар“.

Що ж то за особа, що виринула на обрії публічного зацікавлення американської спільноти і полонила її серці і душі своїм мистецтвом, не мавши ніякого дипломного мистецького академії? Ця скромна, працююча, чесна і завзята людина народилася 1921 року в Стюанові, Львівській області, в селянській родині. В родині було п'ять синів, з яких живуть лише двоє. В 1944 році совіти розстріляли його матір і найстаршого брата. Другий вступив до Української дивізії, по закінченні війни, звільнений полону в Римі, вернувшись на батьківщину і після десятирічної каторги в Сибір помер. Третій згинув від Сталинград. Четвертий чудом залишився на Україні, після зміночущи своє місце перебування, не мавши ніякого українського мистецтва. Другий вступив до Української дивізії, по закінченні війни, звільнений полону в Римі, вернувшись на батьківщину і після десятирічної каторги в Сибір помер. Третій згинув від Сталинград. Четвертий чудом залишився на Україні, після зміночущи своє місце перебування, не мавши ніякого українського мистецтва.

Стефан Ткачик став відомим завдяки своїм мистецьким різьбам. Своєю популярністю великою мірою завдячує своєму судіві, професорі Тусонського університету. Коли професор побачив його різьбу, таку численну і різноманітну, то вимовив: „Стефан, ти великий мистецтвець“. Стефан також став членом Української дивізії. В артилерійській частині він обслуговував далекобійну гармату. Двічі загрожувала йому смерть. Перший раз то було в Австрії, коли його частину було атаковано союзним армією. Коли совети зняли полонених на міст, він скористався з хаосу, скопив на бері ріки, зарослий рясними чагарниками і сховався в



Різьбар Стефан Ткачик зі своїми мистецькими виробами

домашню, у своїх репортажах, які віднашли своїх друзів. Вдруге оминув смерті шасливим збігом обставин. Командант обслуги гармати вивів його з взором по воду до віддаленої хати Вербачих, почув халявий вітер, на місці постою гармати лежало двоє вбитих, а поранених благаючи поміч. Катастрофу спричинив розрив дла гармати при вистрілі по ній.

У таборі полонених Стефан продовжував освіту і ревню переймав науку різьбярства в гуцулів, які продукували вироби і виноювали їх за кордо. Зі спаленого німецького танка виваив металеві частини і майстрував різьбярські інструменти. Єдиний його син закінчив студії на Тусонському університеті і працює у своїй професії. Найбільшою вірою для Стефана є двоє внауч. Хоч і минали йому сімдесять, але він не залишає свого улюбленого мистецтва і мріє про наступну виставку.

Володимир Оречук

Кримські...

(Закінчення зі стор. 1)

архії татар і засудив територіальну автономію Криму як перешкоду до відновлення такої держави. Окремі захисники Верховної Ради ССРСР визнали повноваження Курультая і Меджілісу (Народних зборів).

На Курультая виступили: лідер організації Кримсько-татарського національного руху Мустафа Джеміль, голова оргкомітету з питань депортованих народів, член президії Курультая Зікрет Халілов; Халім Мустафаєв; голова правого відділу Кримсько-татарського національного руху Надір Бегіров; Решат Джемільов; незалежний делегат Ісет Хадір, який настоював на деполітизації Курультая та Меджілісу. З вітальною промовою виступив народний депутат ВР ССРСР від України Валерій Григун, який критично висловився до Криму за те, що останній не надавав вітальну телеграму на Курультая. Від Кабінету Міністрів України на Курультая представляли: заступник голови державного департаменту, в тому числі звернення до ООН, парламентів, урядів, міжнародних організацій про право кримських татар на відновлення державності.

Настільки Криму налічує 2,5 мільйонів осіб, з яких більшість становлять росіяни та українці. До Криму вже повернулося 250,000 татар, а в майбутньому повернуться ще 200,000.

Курультая ухвалив положення про Меджіліс (Народний парламент) кримсько-татарського народу. Згідно з положеннями Меджілісу є єдиний вищий повноважений представницький орган кримсько-татарського народу. Він працює у перервах між сесіями Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

Курультая, по кожні чотири роки. Меджіліс відстоює інтереси кримсько-татарського народу на батьківщині і за її межами. Завданнями Меджілісу є: „ліквідація наслідків геноциду, створення

DOOR TO DOOR
PARCEL SERVICE TO
UKRAINE - LITHUANIA - LATVIA - ESTONIA
BYELORUSSIA - MOLDAVIA - CRIMEA
LENNINGRAD, MOSCOW
• Money •
• We send parcels with used and new clothing
minimum \$10 or 12lbs. NO MAXIMUM LIMIT
• Flower delivery • Standard food parcels - regular and express
BY: INTERPOSTMIR CO.
1055 Broadway, Buffalo, N.Y. 14212
Tel. (716) 894-9880

П'ЯТЬ ПРИЧИН ЧОМУ НАМ ПОТРІБНО ПІДТРИМУВАТИ ІВАНА ДЕМ'ЯНЮКА

1. „Мушу сказати, що я переконаний, що вирок судів в Ізраїлі був несправедливий...“
— Лорд Томас Деннінг
2. „Мені не відома ніяка інша судова справа в якій попитано так багато процедур загально прийнятних міжнародними чинниками...“
Професор Віллем Вагенар, автор книжки „Розпізнаючи Івана: Наукова праця з легальної психології“. Вид. Гарвардського Університету.
3. „Якщо Іван Дем'янюк, в невинності якого я повністю переконаний, буде похований на шибениці Ахматна, то приїде день коли держава Ізраїль буде сидити на лаві підсудного...“
— Патрік Бюкенан
4. „На мою думку ця справа смердить... Прошу розглянути справу американського громадянина Івана Дем'янюка і поведінку Відділу спеціальних інвестицій (ОСІ) в нашу країну...“
— Конгресмен Джеймс Траффіканд (демократ, Огайо). „Конгресовий рекорд“ з 20-го червня 1989 р
5. „Вірно, що історія не забуде справи Дем'янюка, так як не забула справу Дрейфуса“.
— Граф Ніколай Толстой

Після двадцяти років напелювання і невтомних зусиль ми отримали багато. За свою подвійногидну відвагу та витривалість Іван Дем'янюк — невинна жертва — заслужив на гідну оборону перед Ізраїльським Верховним судом. Без Вашої негайної фінансової допомоги така оборона не буде можливою. Присмодолюйте нам успішно завершити останній етап цього страхотливого процесу, який триває вже понад двадцять років.

Присмодолюйте пожертви на:

John Demjanjuk Defense Fund
P.O. Box 92819
Cleveland, Ohio 44192

ПРОФЕСІЙНА НАПРАВА ДОМІВ
• САЙДІНГ
• ДАХИ
• РИВНИ
• ІНСТАЛЯЦІЯ
• ВІКОН
Спеціалізовані знання ціни на 1991 р. • Безплатне оцінювання.
"Ланіт" і повне обслуговування.
EMI & CONRAD
329 Rt. 20